



# الكرسي الرسولي

سيسنرف ابابل ةس ادق

ةماعلا ةلباقملا

ميجلت

لئاضفلاو لئاذرلا يف

لخبل 5.

2024 ريان/يناثلا نوناك 24 ءاعبرال

سداسلا سلوب ةعاق

[Multimedia]

تاروق اءنا ول امك اهمدون يتلاو، ارقوت مل تاروق اضيا يلا لتلا صننلا نمضت ي

ارخلحابص، ءاعال تاوخالو ةوخالا اهيا

وهو، لخبلا يل ع ملكتنس مويلاو، لئاضفلاو لئاذرلا يف يحيي سملا مي لعتلا سوردا لصاون  
ءاخسلا نم ناسنالا عنمي يذلا لاملاب قلعتلا لالكشأ نم لكش

ةليذرا هئا. ريبك ثاريم مهل نيزلا صاخشالا يف طوق دجوت ةئييطخ تسيل لخبلا ةليذر  
يف سيلاو، بلقلا يف ضرما هئا. لاومالا واديرلاب اهل ةقالع ال، ناسنالا للاف ةضراع  
لاملا "سبك".

نأ لخبلل نكمي فيك ىلع ءوؤضلا تطلّس رّشلا اذه في عارحصلا ءابأ اءارجأ يتلا تاليلحّتللا ةلزع في اوكسمت مّث ، ةريثك لاومأو ثاري م نع اوّلخت نيذلا نابهرّلا ىلع اّضيأ رطي سي اونوكي ملو ، دحأ عم اومس اوقت في ملو ، دحأل اهوربي عي مل ف : ةمقي قلا ةلّيلق ءايشأب مهت عم ووص كلت تراص . ةيّرّحلا بلسي يذلا رمأل ، ةريغص ءايشأب قلّعت هّنأ . دحأل اءئادهإل نيّدعت سم مه فرصت ناك . هنع لاصف نالا مهيلع ليحت سملا نم ناك يذلا منّصللا نم اّعون مهل ءايشأل في . "ايل اهنأ ! ايل اهنأ !": نوددريو ءبعللاب نوكسمي نيذلا لافطألا ةلحرم ىلإ ءوؤرلا نم اّعون ءاليتساللا لكشأ نم لكش ىلإ يّدؤت نأ نكمي ، عقاوولا عم ءضيرم ةقالع نمكت فقووملا اذه اهل يضرمللا عيمحّتللا وءايشألا ىلع فسعت مللا

ناك امهم . توملا في لمأتللا : اّدج ةلّاعفو ةيّرذج ةقيريط نابهرّلا حرتقا ، ضرمللا اذه نم ءافشلل انقفاري اهنم ءيش ال : وهو ديكأ دحاو رمأ ، ملال اذه في صحّشلا اهمكاري يتلا تاريخل رادقم ةقالع . ةلّيذّرلا هذه ةقامج فشكنت انهو ! انعم تاريخللا ذخان نأ اننكممي ال . شنعنلا في ملال داي سأ نحن انسل اننأل ، طقف ةرهاظ ةقالع يه امّنأ ءايشألاب انطبرت يتلا ةيكل مللا (عجارا) اّجّحو ءابرع ، اهلل ريسن نحنو ، ةقييقللا في انل تسيلا اّبحن يتلا ضرألا هذه (23، 25 نييوال

هّنأ . اّدج ةيخلا اهتلّع اّضيأ نكلو ، لخبلل نونج مهفن انل عجت ةطيسبلا تارابتعالا هذه يتلا ةظحللا في عقاوولا في راهنت تانامض ىلإ عيسنف : توملا نم فوخللا درطل ةلواحم رّكف مّث ، اّدج اريفو ألوصحم هل قح هل جت نأ يذلا ، يبلللا لجرّلا كلذ لثم اورّكذت . اهي ف اهكردن ، ءيشلّك لجرّلا كلذ بّسح . هداصحلّك عستتل هتاعدوت سم عيسوت ةيّف فيك في ءوده في في ديكألاو ريغتملا عقاوولا رابتعالا نيعب ذخأي مل وهف ، كلذ عمو . لبقت سم لل طّطخو ام نوكي نم مل ف ، كنم كسفن دّرتست ةلّيللا هذه في ، يّبغ اي": ليجنإل لوقي . توملا : ءايحلا (20، 12 اقول) "هتدّعأ

تّارم ، ليجانأل في مهوركذ دري . ةمدخللا هذه انل نومّدقي نيذلا مه نوقرأسلا ، ىرخأ تالاح في هتّطع في عوسي لاق . انل اّديفم اريذحت ريصت نأ نكمي اهنأف ، ءنادم مهلاعفأ نأ عمو ، ةريثك بّقنيو ، شّعل او سوسل اّسفي شّيح ، ضرألا في اّزونك مكسفنأل اوزنكت ال": لبجلا ىلع سوسل اّسفي ال شّيح ، امسلا في اّزونك مكسفنأل اوزنك اّلب . نوقرسي ف نوقرأسلا نع عارحصلا ءابأ تاي اوري في يّوري . (20-19 ، 6 يّتم) "اوقرسي ف نوقرأسلا بّقني الو ، اّدصل او هتعم ووص في اهب ظفتحي ناك يتلا ةلّيلقلا هتاريخ قرسو ، ممئان وهو اّبهار اّجاف ، قراس ةثداح ، هءجو ام دنعو ، قرأسلا رثأ بهارلا قحال لب ، ثدح امم اّقالط اّعزنم نكي مل ، طقيتسا ام دنعو نأ تيسن دقل": هل لاقو ، ةيّقبت مللا ةلّيلقلا ءايشألا هاطعأ ، هنم هذخأ امب هبللاطي نأ لذب "ءايشألا هذه ذخأت

ارارم انل ثدحي نكلو ، اهكلمن يتلا تاريخلل اّدايسأ نوكن نأ نكمي ، تاوؤلا ءوؤلا اّهيأ ملو ، ارارحأ اوسيل ءايرثألا صاخشألا ضعب . ةيّا هّنأ في انكلمت يتلا يه ريصت ف : سكال تاريخللا مكارت نأل ، ءارولا ىلإ امّئاد اورظني نأ مهيلعو ، اوحي رتسيل تقولا يّتح مهيدل دعئ نأ نكمي هّنكل ، ريثك دهج بّينبّي ثاري مل نأل ، امّئاد نوقلق مه . اهتياحم اّضيأ مه نم بّلطتي ، ةئييطخ سيل هتاذّح في ينغلا نأ دّكؤت يتلا ةيّلج نإل اّطعلا اوسن . ةظحل في في فتخي ، سيّدقلا بتك امك - هّنكل ، ءيشلّك ديس هّنأ : اّريقف سيل هللا . ةيّللوؤسم ديكأتللاب هّنكل (9، 8 ست نروق 2) "ورقّب اونتغّتل يّينغلا وهو مكّلجّال رّقتفا" - سلوب

قېرط ي ف لخد ه نكل ،نېرېثكل ل ةكرب ب بس نو كي نأ نكمي ناك .ليخبالا همه في ال رمألا اذه  
 ةساعتلا نم دودسم

\*\*\*\*\*

(6، 8-10) سواتوميط يلا يلا وئالا لوسرلا سلوب سي دقلا ةلاسر نم ةءارق

نوع ق ي مه نإف ي نغلا نوبلطي نې ذلا أمأ .امه ب ع ن ق ن نأ اني ل ع ف ةوسك و ت و ق ان د ن ع ن ا ك ا ذ ا  
 رام دلا ي ف س ان لا ق ر ع ت ي ت لا ة م و و ش م ل ا ة ي م ع ل ا ت ا و ه ش ل ا ن م ر ي ث ك ي ف و خ ف ل ا و ة ب ر ح ت ل ا ي ف  
 ر ش ل ك ل ل ص ا ل ا م ل ا ب ح ن ا ل ، ك ا ل ه ل ا و

ب ر ل ا م ا ل ك

\*\*\*\*\*

Speaker:

لئاذرلا ع و ض و م ي ف ه م ي ل ع ت ر ا ط ا ي ف ل خ ب ل ا ة ل ي ذ ر ي ل ع م و ي ل ا ا ب ا ب ل ا ة س ا د ق م ل ك ت  
 ض ر م و ه و .ءا خ س ل ا ن م ن ا س ن ا ل ا ع ن م ي ي ذ ل ا ل ا م ل ا ب ق ل ع ت ل ا ة ل ي ذ ر و ه ل خ ب ل ا : ل ا ق و ، ل ئ ا ض ف ل ا و  
 ن ع ا و ل خ ت ن ي ذ ل ا ا ض ي ا ن ا ب ه ر ل ا ي ل ع ر ط ي س ي ن ا ن ك م ي و . ل ا م ل ا س ي ك ي ف س ي ل و ، ب ل ق ل ا ي ف  
 ا ذ ه ن م ء ا ف ش ل ل . ة م ي ق ل ا ة ل ي ل ق ء ا ي ش ا ب م ه ت ع م و ص ة ل ز ع ي ف ا و ك س م ت م ث ، ل ا و م ا و ث ا ر ي م  
 ا ل ت و م ل ا ة ع ا س د ن ع . ت و م ل ا ي ف ل م ا ت ل ا ي ه و ا د ج ة ل ا ع ف و ة ي ر ذ ج ة ق ي ر ط ن ا ب ه ر ل ا ح ر ت ق ا ، ض ر م ل ا  
 ي ف ا ن ل ت س ي ل ا ه ب ح ن ي ت ل ا ض ر ا ل ا و ذ ه ف . و ت ا ر ي خ ن م ا ئ ي ش ه ع م ذ خ ا ي ن ا ن ا س ن ا ل ا ع ي ط ت س ي  
 ي ع س و ه ا د ج ي ف خ ل ا ل خ ب ل ا ب ب س ن ا ه ت س ا د ق ل ا ق و . ا ج ا ح و ء ا ب ر غ ، ا ه ي ل ع ر ي س ن ن ح ن و ، ة ق ي ق ح ل ا  
 ا ل و ، ل ب ق ت س م ل ل ط ط ا خ ي و ض ر ا ل ا ي ف ت ا ن ا م ا ض ن ع ث ح ب ي ف . ت و م ل ا ن م ف و خ ل ا د ر ط ل ن ا س ن ا ل ا ي ف  
 ي ل ع ر ط ي س ت ت ر ا ص م ه ت ا ر ي خ ن ا ل ، ر ا ر ح ا ر ي غ ء ا ي ر ث ا ل ا ض ع ب . ت و م ل ا ي ا : د ي ك ا و ه ا م ي ف ر ك ف ي  
 ه ن ك ل ، ة ئ ي ط خ س ي ل ه ت ا ذ د ح ي ف ي ن غ ل ا . ا ه و ر س خ ي ن ا ن ك م ي م ه ن ا ل ا ه ي ل ع ن و ق ل ق م ه و ، م ه ت ا ي ح  
 . ه ر ق ف ب ي ن ت غ ن ل ي ن غ ل ا و ه و ا ن ل ج ا ل ر ق ت ف ا ه ن ك ل ، ء ي ش ل ك د ي س ه ل ل ا . ة ي ل و و س م د ي ك ا ت ل ا ب  
 ي ف ل خ د ه ن ك ل ، نېرېثكل ل ةكرب ب بس نو كي نأ نكمي ناك ي ذلا ، ليخبالا همه في ال رمألا اذه  
 ةساعتلا نم دودسم قېرط

\*\*\*\*\*

**Santo Padre:**

Saluto i fedeli di lingua araba. Accumulare beni materiali non basta a vivere bene, perché la vita non dipende da ciò che si possiede (cfr Lc 12,15). Dipende invece dalle buone relazioni: con Dio, con gli altri e anche con chi ha di meno. Il Signore vi benedica tutti e vi protegga sempre da ogni male!

\*\*\*\*\*

**Speaker:**

ةايح شيعنل ةي دامل ان تاريخ مكارن نأ يي فكي ال . ةي برعل الة لابل نيق طآنل انينم وم ال يي حأ  
 تاقال الة الة دمت عت لب . (12، 15 اقول عجار) هكلمن ام الة دمت عت الة ايحل انأل ، ةقئال  
 أمئاد مك امحو و أعيمج برل مك راب . ليلق ال مهيدل ني دلل عم يتحو نيخ الة عم و ، هل الة عم : ةديجل  
 !رشلل كنم

\*\*\*\*\*

2024 ناكيت افال ةرضاح - ةظوفحم قوقحل اعيمج